

# Herzlich willkommen

zum Kapitol der Vereinigten Staaten.



Ursprüngliches Kapitol in Holzrahmenbauweise, um 1909

## Das Land

Vor der amerikanischen Besiedlung wurde das Gebiet von Olympia von den Küstenstämmen der Salish „Cheetwoot“ (Ort des schwarzen Bären) genannt. Mit der Ankunft amerikanischer Siedler

wurden dem Gebiet verschiedene Namen gegeben, aber 1850 wurde der Name Olympia verwendet. Kurz nachdem Washington 1853 Territorium wurde, wurde auf dem heutigen Capitol Campus ein Kapitol in Holzrahmenbauweise errichtet.

## Der Kapitol-Komplex

1911 gewannen die New Yorker Architekten Walter Wilder und Harry White eine Ausschreibung zum Entwurf des Kapitols des Bundesstaates. Ihr „Kapitol-Komplex“ umfasste fünf Gebäude, die von der Puget Sound aus betrachtet wie ein einziges Gebäude wirken sollten. Die Bauarbeiten erstreckten sich über die nächsten drei Jahrzehnte: Temple of Justice (1912), Insurance Building (1921), Legislative Building (1928), Cherberg Building (1937) und O'Brien Building (1940).

## Das Legislative Building

Die Kuppel aus Ziegeln und Sandstein, die höchste gemauerte Kuppel in Nordamerika, misst vom Boden bis zur Spitze der Kuppel ca. 87 Meter. Der Sandstein an der Außenseite stammte aus Steinbrüchen in Wilkeson, Washington. Die Granitstufen und die massiven Fundamentsteine

stammen aus Index, Wash. Maxfield Keck aus New York entwarf die Skulptur-Elemente des Gebäudes aus Sandstein, Bronze und Gips, von denen viele von Meisterhand geschnitzt wurden. Viele der Leuchten wurden von Tiffany Studios entworfen. Nach seiner Fertigstellung wurde kein weiteres Kapitol in den USA in diesem klassischen Stil gebaut.



Das im Bau befindliche Legislative Building, 1922–1928

# Geschichtlicher Überblick

- 1853** Washington wird als US-Territorium gegründet. Isaac Stevens wird zum ersten Gouverneur des Washington-Territoriums ernannt.
- 1855** Baubeginn an einem Kapitol-Gebäude des Territoriums aus Holz in der Nähe des heutigen Standorts des Legislativgebäudes befindet.
- 1856** Das Gebäude wird rechtzeitig zum Beginn der vierten Legislaturperiode des Territoriums fertiggestellt. Das ca. 12 x 21 m große Gebäude beherbergt die beiden Kammern, den Senat und das Repräsentantenhaus, die Ausschusssäle und die Territoriums-Bibliothek.
- 1889** Der US-Kongress genehmigt, dass Washington der 42. Bundesstaat wird und stellt 132.000 Morgen Land für den Bau des ständigen Kapitols bereit. Das Siegel des Bundesstaates wird von dem in Olympia ansässigen Juwelier Charles Talcott entworfen.
- 1893** Der New Yorker Architekt Ernest Flagg wird mit dem Bau des neuen Kapitols beauftragt. Das Fundament ist gelegt, aber 1894 werden die Baumaßnahmen wegen mangelnder Finanzierung eingestellt. Es bleibt fast 30 Jahre lang ungenutzt.
- 1901** Der Bundesstaat kauft 1892 das Thurston County Courthouse, in dem sich für die nächsten 23 Jahre die Plenarsäle befinden.
- 1911** Es erfolgt eine bundesweite Ausschreibung für ein „Gruppenkonzept“ für den Capitol Campus. Den Zuschlag erhalten die New Yorker Architekten Walter R. Wilder und Harry K. White.
- 1922** Der oberirdische Bau am heutigen Legislative Building beginnt.
- 1928** Der Bau des Legislative Building wird abgeschlossen.



# Kapitol des Bundesstaates Washington

Eine selbstgeführte Tour

## Öffnungszeiten\*

Wochentags: 7:30 bis 17 Uhr  
Wochenenden: 11 bis 16 Uhr

## Geführte Touren\*

Wochentags: 10 Uhr, 11 Uhr, 12 Uhr, 13 Uhr, 14 Uhr, 15 Uhr  
Wochenenden: 11:30 Uhr, 12:30 Uhr, 13:30 Uhr, 14:30 Uhr  
Die kostenlosen Führungen starten im erster Stock in der Nähe des Haupteingangs. Für Gruppenführungen von 10 oder mehr Personen machen Sie bitte unter 360-902-8880 eine Reservierung.

## Weitere Attraktionen

Der Capitol Campus umfasst weitere historische und bedeutende Stätten, darunter die Governor's Mansion, den Temple of Justice, Denkmäler und Parks.

\*Die Öffnungszeiten können sich aufgrund von Plenarsitzungen, Feiertagen und Sonderveranstaltungen ändern. Informieren Sie sich auf unserer Website, wenn Sie Ihren Besuch planen.

## Kontakt

### Besucherservice

416 Sid Snyder Avenue SW, Olympia, WA 98504  
360-902-8880 | [tours@des.wa.gov](mailto:tours@des.wa.gov)  
[www.des.wa.gov/CapitolCampus](http://www.des.wa.gov/CapitolCampus)



Wir möchten Sie bitten, diesen Leitfaden zur Wiederverwendung nach Möglichkeit wieder am Kiosk am Haupteingang abzugeben. Vielen Dank.



WASHINGTON STATE CAPITOL

GERMAN



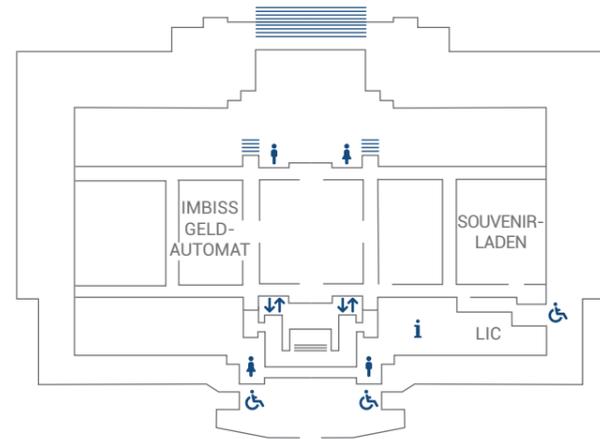
# Erdgeschoss

# Erster Stock

# Zweiter Stock

# Dritter Stock

Öffentliche Bereiche WC Aufzug Besucherinformationen Treppe



### Besucherservice (i)

Bietet Besuchern Unterstützung im Zusammenhang mit Führungen und Veranstaltungen. In Raum 111 360-902-8880 | tours@des.wa.gov Mo-Fr: 7:30 bis 17 Uhr | Sa/So: 11 bis 16 Uhr

### Informationszentrum zur Legislative (LIC)

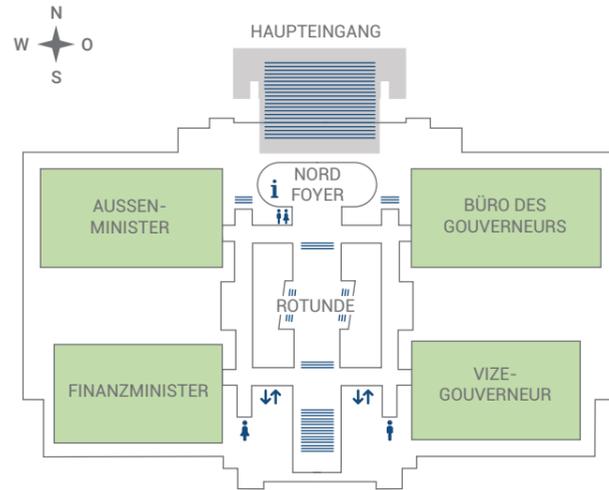
Vermittelt Besuchern öffentliche Informationen über Gesetzgebungsverfahren und -prozesse. In Raum 110 360-786-7573 | www.leg.wa.gov Mo-Fr: 8 bis 17 Uhr | Sa/So: geschlossen

### Souvenirladen

Verkauf von Souvenirs von Washington und lokalen Produkten Mo-Fr: 9 bis 16 Uhr | Sa/So: 11 bis 16 Uhr 360-782-1889 | giftcenter@leg.wa.gov

### Café & Imbiss

Bietet Frühstück und Mittagessen an. Wochentags geöffnet. Am Wochenende geschlossen. 360-956-1639



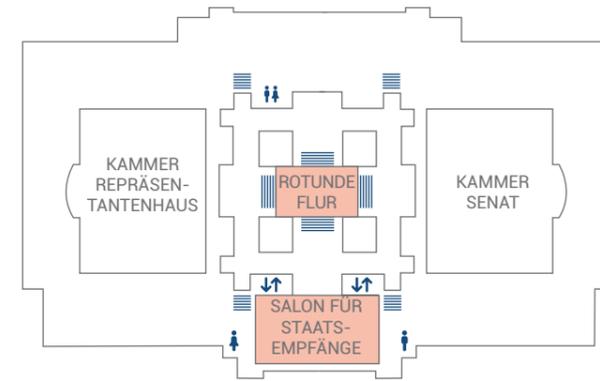
### Nordfoyer/Haupteingang

Am Haupteingang zeigen sechs große Bronzetüren Reliefbilder der frühen Industrie und der landschaftlichen Schönheit des Bundesstaates Washington. Im Inneren befinden sich zwei Statuen. Die erste zeigt Marcus Whitman, einen ausgebildeten Arzt, der maßgeblich daran beteiligt war, amerikanische Siedler nach Washington zu bringen. Die zweite ist eine Nachbildung von Mother Joseph, die für den Bau vieler Krankenhäuser, Waisenhäuser und Schulen im Nordwesten verantwortlich war. Die Flure und die Rotunde sind mit Marmor aus Alaska verkleidet.

### Vier Ecken / Exekutivbüros

Im ersten Stock befinden sich das Büro des Gouverneurs, des Vizegouverneurs, des Außenministers und des Finanzministers. Besucher

sind von Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr herzlich willkommen. Im Büro des Außenministers befindet sich eine Nachbildung der Verfassung des Bundesstaates Washington (links abgebildet) und oft finden dort Sonderausstellungen statt, die einen Besuch wert sind.

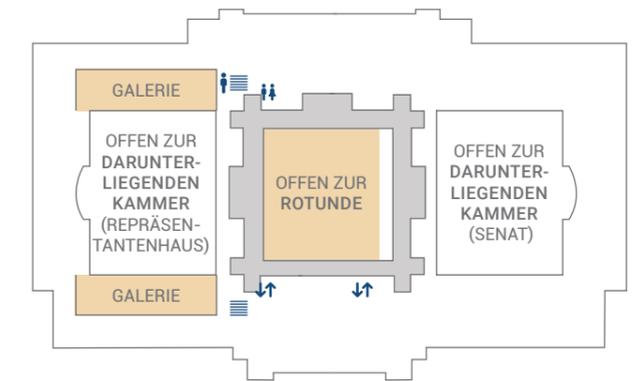


### Rotunden-Etage (zwischen 1. und 2. Stock)

Von der Decke der Rotunde hängt an einer 30 Meter langen Kette ein kunstvoller 5 Tonnen schwerer Bronzeleuchter mit mehr als 200 Glühlampen. Es ist der größte Kronleuchter, der jemals von den Künstlern der Tiffany Studios in New York gefertigt wurde, und er wurde per Zug nach Westen befördert und 1928 in der letzten Bauphase in der Rotunde zusammengebaut und an der Decke befestigt. In den Ecken der Rotunde befinden sich vier statuenartige Lampen, die ebenfalls von Tiffany Studios entworfen wurden. In der Mitte befindet sich im Boden eingebettet das Siegel des Bundesstaates. Das Siegel erscheint im gesamten Gebäude immer wieder als Dekoration an Geländern, Türklinken, Möbeln und Vorhängen.

### Salon für Staatsempfänge

Der Salon für Staatsempfänge ist mit violetter Breche-Marmor aus Italien ausgekleidet. Dieser Salon wird für offizielle Staatszeremonien, Empfänge und Treffen genutzt. Tiffany-Kronleuchter, schwere Samtvorhänge und ein farbenfroher Teppich sind Teil der aufwendigen Einrichtung dieses Empfangssalons. Der ursprüngliche, von der Mohawk Company of New York hergestellte Teppich war damals der größte in einem Stück gefertigte Webteppich der Welt. Der Teppich schützt einen außergewöhnlichen bahamaischen Teakholzboden im Fischgrät-Design, der gelegentlich für besondere Anlässe wie den Antrittsball des Gouverneurs freigelegt wird. Die Basis des massiven runden Tisches wurde von der New Yorker Slone Furniture Company aus einem einzigen Stück tscherkessischen Walnussholzes geschnitzt.



### Besuchergalerien

Die Galerien sind Mo-Fr von 10-16 Uhr und während der parlamentarischen Gesetzgebungsverfahren für die Öffentlichkeit zugänglich. Die Gesetzgeber in Washington treffen sich jährlich jeweils ab Januar. Die Sitzungsperioden der Legislative dauern in ungeraden Jahren 105 Tage und in geraden Jahren 60 Tage.

### Repräsentantenhaus

Die 98 Abgeordneten des Repräsentantenhauses des Bundesstaates Washington werden für zwei Jahre gewählt. Die Abgeordneten wählen aus ihren Reihen einen Vorsitzenden als Sprecher des Repräsentantenhauses. Über dem Podest befinden sich hoch oben an der Wand drei Anzeigtäfel. Während einer Abstimmung werden auf den beiden äußeren Tafeln die Nachnamen der Abgeordneten angezeigt und auf der mittleren Tafel der Name des jeweiligen Gesetzesentwurfs. Die Namen der Abgeordneten werden grün, wenn sie mit „Ja“ stimmen und rot bei „Nein“. Am Ende der Abstimmung wird auf der mittleren Tafel die endgültige Auszählung der Stimmen angezeigt. Das Repräsentantenhaus hat Schreibpulte aus französischem Escalette-Marmor und Nussbaumholz.

### Senat

Die 49 Senatoren bleiben gestaffelt für vier Jahre im Amt. Der Vizegouverneur, der alle vier Jahre von den Bürgern gewählt wird, hat den Vorsitz des Senats des Bundesstaates. Zur Abstimmung werden die Namen der Senatoren aufgerufen, und sie verkünden dann mündlich ihre Stimme. Der Senat hat Schreibpulte aus Formosa-Marmor aus Deutschland und Mahagoni.